

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 99 (1981)
Heft: 25

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

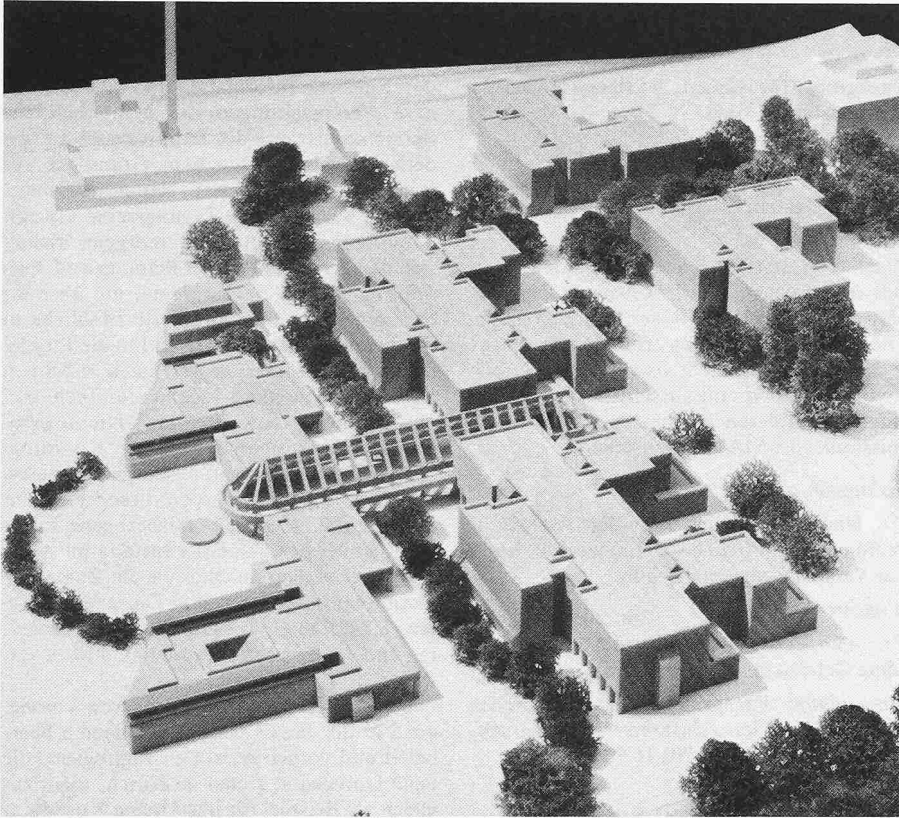
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Modellaufnahme von Südwesten. Im Vordergrund links der Restaurationsbereich, in der Bildmitte die beiden Haupttrakte, Aufnahmeklinik, oben rechts die Patientenpavillons

Lageplan 1:2000. Links das bestehende Hauptgebäude, vorne die Klosterkirche und das alte Spital, in der Mitte die Neubauten der 3. Etappe, oben Küche Wäscherei und Heizung, rechts bestehende Bauten für Geriatrie, Langzeitkranke, Psychotherapie

Wettbewerb Psychiatrische Klinik Königsfelden

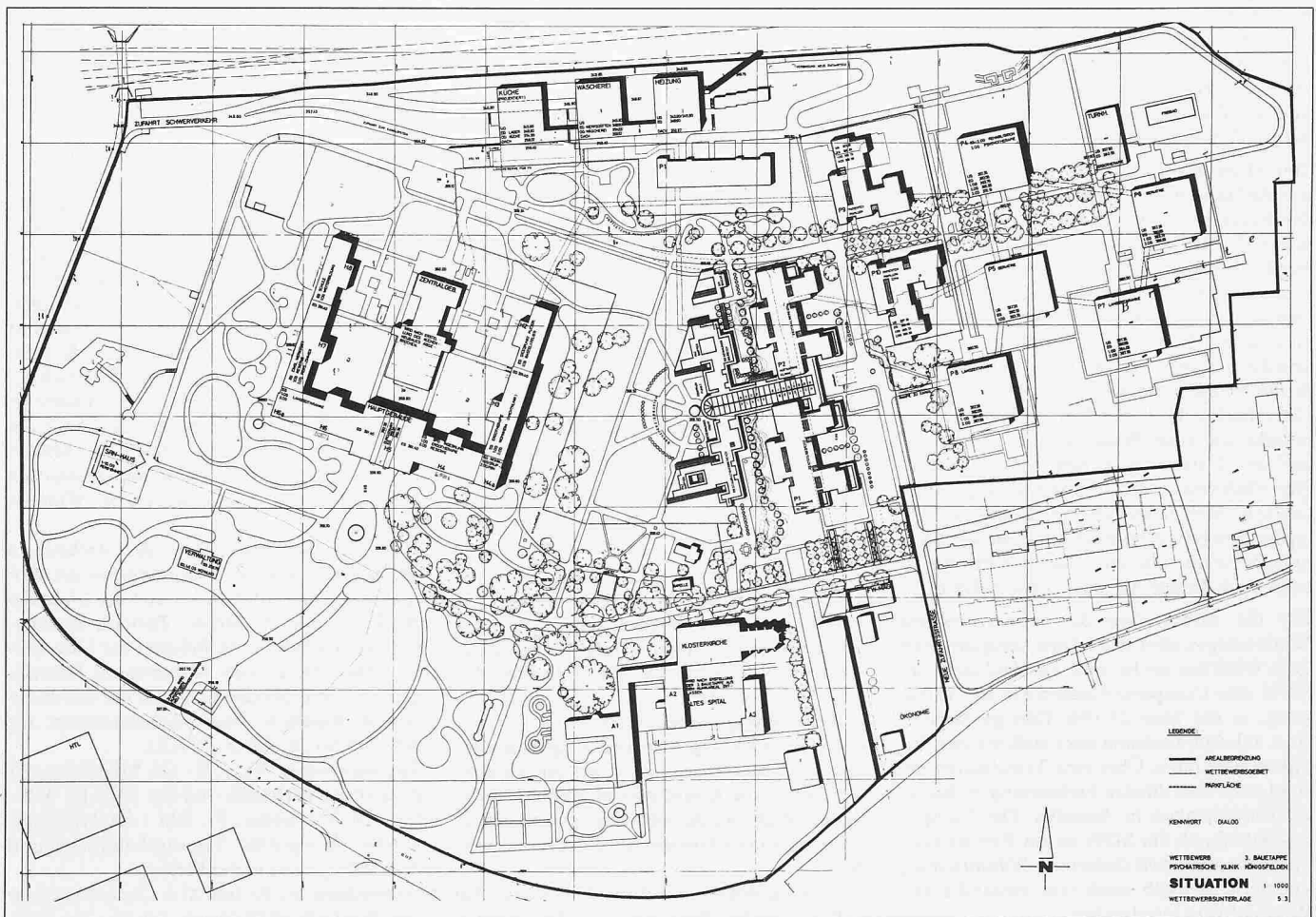
Der Regierungsrat des Kantons Aargau veranstaltete im November 1979 einen öffentlichen Projektwettbewerb für die Neubauten der dritten Ausbaustappe der Psychiatrischen Klinik Königsfelden. Von den sieben eingereichten Entwürfen wurden vom Preisgericht vier zur Überarbeitung vorgeschlagen. Nach Abschluss der in Form von Projektierungsaufträgen durchgeführten Überarbeitung empfahl die Expertenkommission, das Projekt von Niklaus Hajnos, Zürich, zur Ausführung.

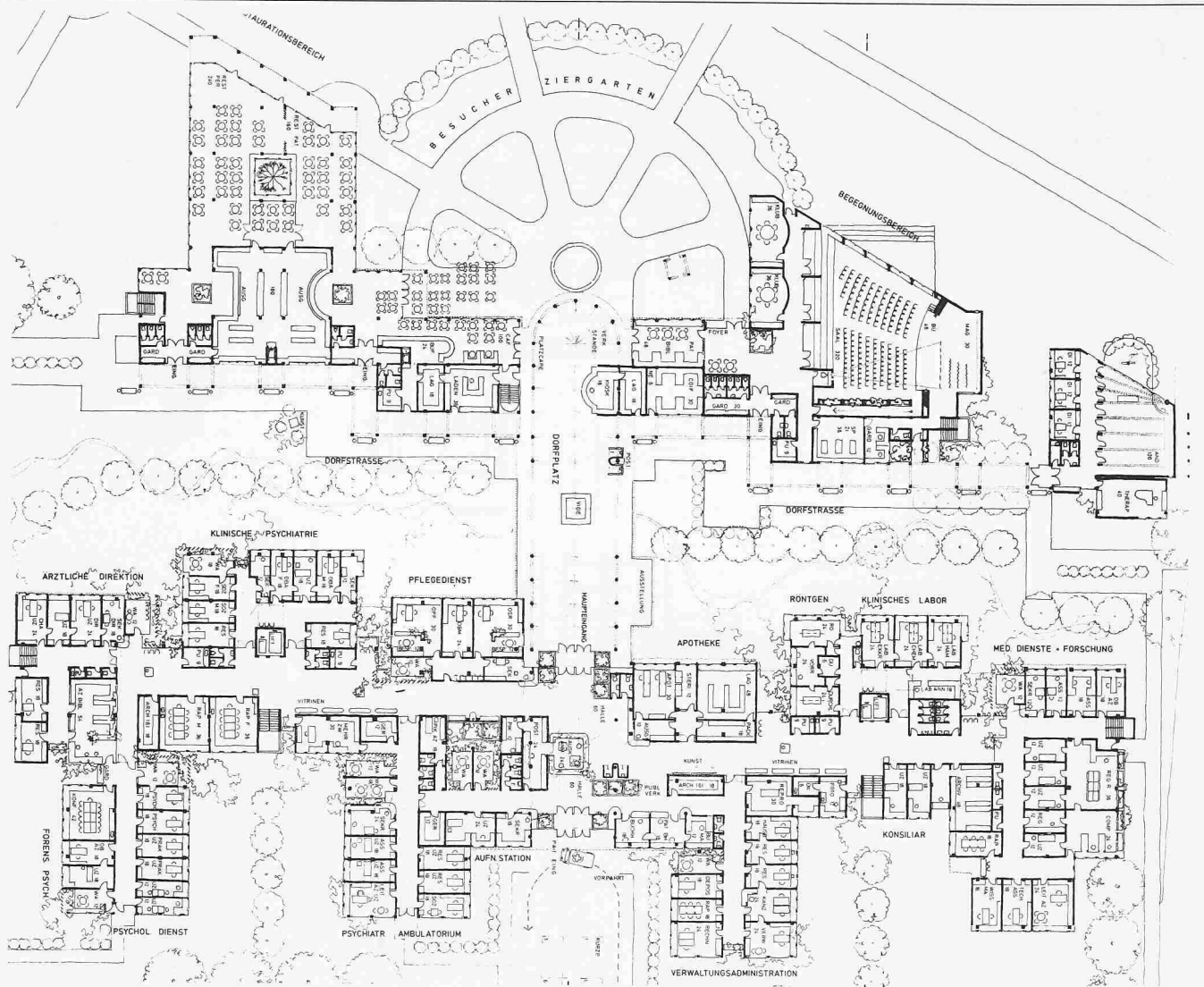
Als Expertenkommission amtierte das Preisgericht: Dr. J. Ursprung, Baudirektor, Präsident, Prof. Dr. F. Gnirss, Direktor Klinik Königsfelden, Dr. M. Bieri, Chef Finanzverwaltung, Finanzdepartement, Aarau, die Architekten H. E. Huber, Kantonsbaumeister, Aarau, E. Trommsdorf, Gesundheitsdepartement, Aarau, O. Glaus, Zürich, P. Zehnder, Hochbauamt St. Gallen.

Die übrigen Projekte stammten von den Architekten Hertig, Hertig, Schoch, Zürich; Hertig und Partner, Aarau, Mitarbeiter J. Koldt, A. Noetzi, U. Wagner; Hans Hauri, Reinach, und Viktor Langenegger, Muri.

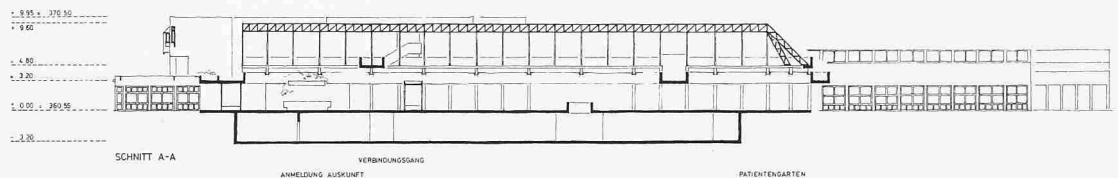
Weitere Veröffentlichungen zu diesem Wettbewerb finden sich in den Heften 46/1979 auf Seite 948 (Ausschreibungen), 30/31/1980 auf Seite 711 (Ergebnis) und auf Seite 729 (Modellaufnahmen der zu überarbeitenden Entwürfe), 22/1981 auf Seite 521 (Ergebnis Überarbeitung).

Zur Ausführung empfohlener Entwurf: Niklaus Hajnos, Zürich; Mitarbeiter: A. Fleckenstein, A. Braun, R. Lüscher





Grundriss Erdgeschoss 1:800



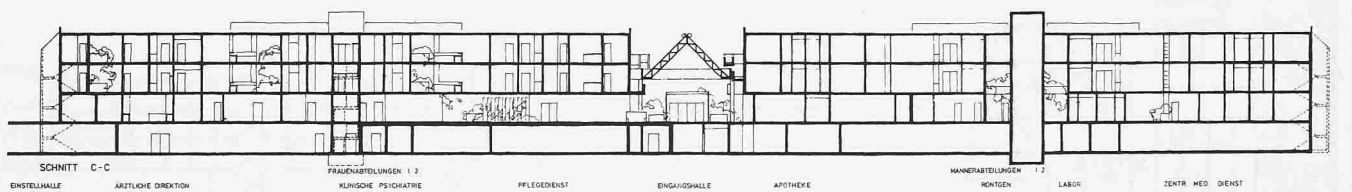
Schnitt A-A 1:800



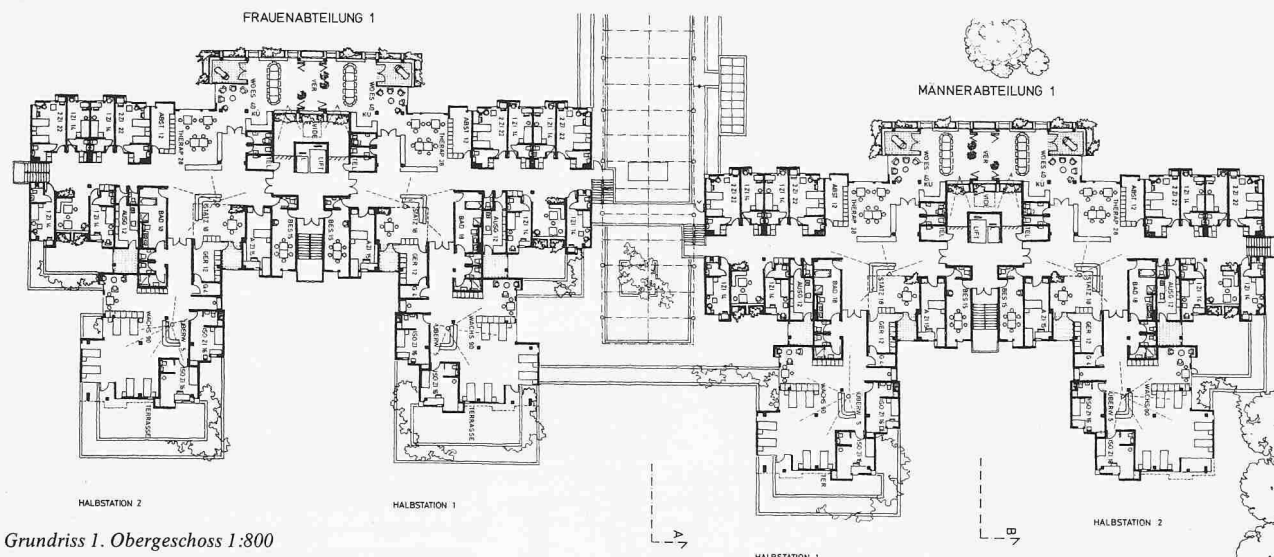
Ansicht von Osten 1:800



Ansicht von Westen 1:800



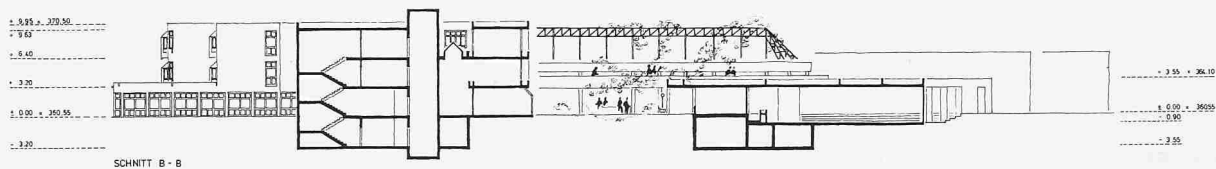
Schnitt C-C 1:800



Grundriss 1. Obergeschoss 1:800



Grundriss 2. Obergeschoss 1:800



Schnitt B-B 1:800

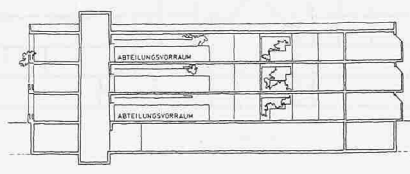
Patientenpavillon. Hauptgrundriss 1:800



Ansicht von Süden 1:800



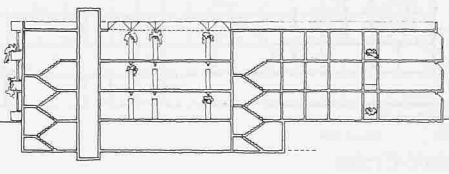
Schnitt A-A 1:800



Ansicht von Westen 1:800



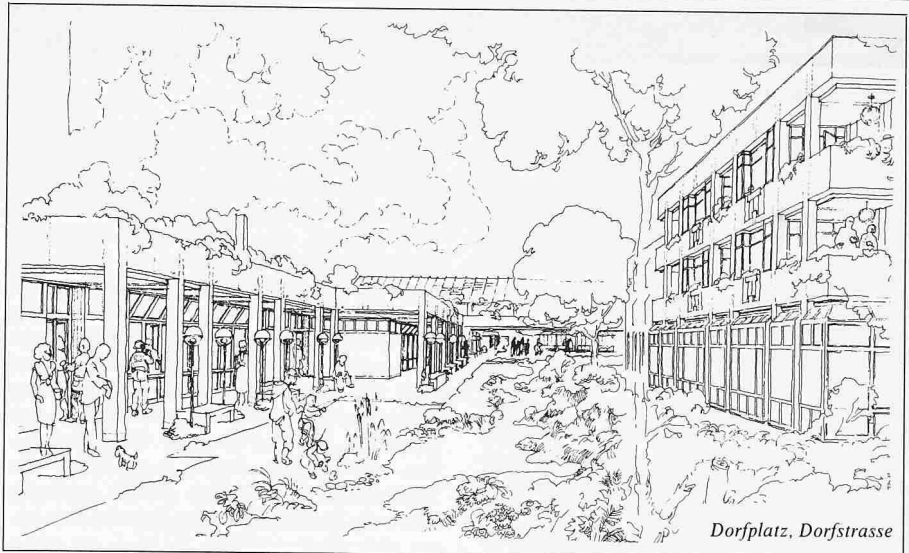
Schnitt B-B 1:800



Aus dem Bericht der Expertenkommission

Das Projekt ist so ausgearbeitet, dass alle Bauteile Ost-West gerichtet sind und damit gute Besonnung aufweisen. Durch diese Anordnung werden gute Beziehungen zu den bestehenden Bauten erreicht. Durch die dreieckartige Öffnung zwischen altem Hauptgebäude und dem Neubau Begegnungszentrum entsteht eine wertvolle Verbindung mit dem bestehenden Park. Auch die nördliche, parkähnliche Verbindung zu Altbau, Neubau und bestehenden Pavillons darf hervorgehoben werden. Die vorgesehene Erweiterung liegt organisch an dieser Parkstrasse. Die Zufahrt ist richtig. Die Führung des Fussgängers zum Haupteingang ist zu wenig ausgeprägt.

Der gesamte Zentralbereich im Parterre ist gut angeordnet. Er liegt an einer Nord-Süd verlaufenden, aufgelockerten inneren Mittelachse. Die einzelnen Bereiche sind klar voneinander getrennt und durch offene Gartenhöfe gut belichtet. Eine in sich bewegte und gestalterisch schön angelegte Gartenstrasse trennt das Hauptgebäude vom Begegnungsbereich. Ein besonderes Merkmal des Projektes ist der axial angeordnete, grosszügige, teilweise überdeckte Dorfplatz, der einerseits auf einen schönen halbrunden Ziergarten ausmündet, andererseits den Haupteingang erschliesst und ausserdem zu den Arkaden des Begegnungsbereiches führt. An diesen liegen Personal- und Patienten-Restaurant, Cafeteria, Festsaal, Kapelle und Läden. Unbefriedigend



Dorfplatz, Dorfstrasse

ist die Lage der Aufnahmestation in Beziehung zu den Vertikalverbindungen. Die Bettenstationen sind sehr sympathisch und pflegetechnisch richtig entwickelt. Die Patientengärten auf den Dächern des Begegnungsbereiches sind in der vorgetragenen Art nicht ausgereift.

Die architektonische Gestaltung des gesamten Projektes wirkt überzeugend. Sie ist differenziert und in der Ausarbeitung im einzelnen gut studiert. Der Entwurf weist das kleinste Bauvolumen der vier eingereichten Projekte auf. Die Patientenfreundlichkeit ist optimal.

Wettbewerbe

Ideenwettbewerb Zentrum Windisch AG

Die Gemeinde Windisch AG veranstaltet einen öffentlichen Ideenwettbewerb für ein Zentrum mit Läden und Wohnungen in Windisch AG. *Teilnahmeberechtigt* sind alle im Kanton Aargau seit dem 1. Januar 1980 niedergelassenen oder heimatberechtigten Fachleute. Zusätzlich werden fünf auswärtige Fachleute zur Teilnahme eingeladen.

Fachpreisrichter sind Urs Burkard, Baden, Carl Fingerhuth, Kantonsbaumeister, Basel, Carlo Tognola, Windisch. Die *Preissumme* beträgt 45 000 Fr. *Aus dem Programm*: Der Gemeinderat möchte im Interesse der Erhaltung der Wohnqualität der Gemeinde Windisch die Einkaufsmöglichkeiten verbessern. Im Zentrum soll man sich auch treffen und verweilen können, sei dies in Gaststätten oder im Freien. Die Gestaltung der Bauten und Freiräume soll dieses Anliegen unterstützen. Auf dem Areal sollen Läden, Dienstleistungsbetriebe und Wohnungen gebaut werden. Der Ausbau erfolgt in Etappen.

Unterlagen können auf der Bauverwaltung der Gemeinde Windisch vom 22. Juni bis zum 17. Juli 1981 gegen Hinterlage von 100 Fr. bezogen werden. Das Wettbewerbsprogramm ist gratis erhältlich. *Termine*: Fragestellung bis zum 28. August, Ablieferung der Entwürfe bis zum 11. Dezember, der Modelle bis zum 22. Dezember 1981.

Schulhauserweiterung und Sporthalle in Zumikon.

Die Schulgemeinde Zumikon ZH veranstaltet einen öffentlichen Projektwettbewerb für die Erweiterung der Schulanlage und eine Dreifachturnhalle. *Teilnahmeberechtigt* sind selbständig erwerbende Fachleute, die schon vor dem 1. Januar 1981 ihren Wohn- oder Geschäftssitz in Zumikon hatten oder in Zu-

mikon heimatberechtigt sind. Für unselbständig erwerbende Architekten ist Art. 26 der Wettbewerbsordnung massgebend. Ausserdem wird auf den Kommentar zu Art. 27 betreffend Architekturfirmen aufmerksam gemacht. *Fachpreisrichter* sind Adolf Wasserfallen, Stadtbaumeister, Zürich, Fritz Schwarz, Zürich, Hans Znanegger, Zürich, Hans Rohr, Baden (Ersatz). Die *Preissumme* für sechs Preise beträgt 38 000 Fr.

Programm: Dreifach-Turnhalle mit Galerie oder Tribüne für 400 Zuschauer, Nebenräume, Aussenanlagen, Umbau der bestehenden Turnhalle; Erweiterung Schulhaus Farlifang: vier Unterrichtszimmer, Handarbeitszimmer, Werkraum, Sprachlabor, 5 1/2-Zimmerwohnung, 4 1/2-Zimmerwohnung, Nebenräume, Garagen. Die *Unterlagen* können beim Schulsekretariat, Schulhaus Farlifang B vom 6. bis zum 10. Juli gegen Hinterlage von 150 Fr. bezogen werden. *Termine*: Fragestellung bis 10. August, Ablieferung der Entwürfe bis zum 14. Dezember, der Modelle bis zum 21. Dezember 1981.

Erweiterung der Primarschulanlage Rubigen

Die Viertelsgemeinde Rubigen BE erteilte an fünf Architekten Projektierungsaufträge für die Erweiterung der Primarschulanlage Rubigen. Die Expertenkommission beauftragte der Bauherrschaft, den Entwurf von Fritz König, Münsingen, weiterarbeiten zu lassen. Fachexperten waren Bernhard Dähler, Bern, Franz Meister, Bern, und Hans Christian Müller, Burgdorf. Jeder Teilnehmer erhielt eine feste Entschädigung von 7200 Fr.

Die anderen Entwürfe stammen von den Architekten Staempfli und Knapp, Bern, Streit, Rothen, Hiltbrunner, Münsingen, Mäder und Brüggemann, Bern, sowie von Hans Rudolf Abbühl, Bern. Die Ausstellung ist geschlossen.

Mehrzweckgebäude in Malix GR

In diesem Wettbewerb auf Einladung wurden acht Entwürfe beurteilt. Ergebnis:

1. Preis (4000 Fr. mit Antrag zur Weiterbearbeitung): Peter Zumthor, Haldenstein
2. Preis (2500 Fr.): Richard Brosi, Chur; Mitarbeiter: Hans Rohr
3. Preis (1500 Fr.): Monica Brügger, Chur

Jeder Teilnehmer erhielt zusätzlich eine feste Entschädigung von 1000 Fr. *Fachpreisrichter* waren Rudolf Guyer, Zürich, Christian Meisser, Davos, Walter Schlegel, Trübbach.

Altersheim Ittigen BE

In diesem Wettbewerb auf Einladung wurden neun Entwürfe beurteilt. Ein eingeladenen Architekt verzichtete auf die Abgabe eines Projekts ohne den Veranstalter davon zu unterrichten! Ergebnis:

1. Preis (4000 Fr. mit Antrag zur Weiterbearbeitung): Anton Ammon, Bern; Mitarbeiter: Willy Aepli, Hanspeter Liechti, Albert Anderegg
2. Preis (3000 Fr.): Ulyss Strasser, Bern; Mitarbeiter: Hansruedi Keller
3. Preis (2500 Fr.): Helfer Architekten AG, Bern, Mitarbeiter: Guido Baumgartner, Jürg Hartmann, Rembert Wildermann, Rainer Woessner
4. Preis (2000 Fr.): M. Keusen, Ostermundigen; Mitarbeiter: W. E. Jost
5. Preis (1500 Fr.): Christian Aellig, Bern; Mitarbeiter: Urs P. Mösching
6. Preis (1000 Fr.): Willy Pfister, Bern

Jeder Teilnehmer erhielt zusätzlich eine feste Entschädigung von 2500 Fr. *Fachpreisrichter* waren Ernst Bechstein, Burgdorf, Res Hebeisen, Bern, Franz Meister, Bern, Hans-Chr. Müller, Bern. Die Ausstellung ist geschlossen.